賡續榮業 再展新猷

北、士、基、東、澎5院卸新任院長交接

北院吳水木、士院吳景源、基院蔡崇義、東院劉壽嵩、澎院何志通就職履新

【本刊訊】台北、士林、基隆、台東及澎湖地方法院於6月28、29日舉行新舊院長交接典禮。

28日首先舉行的是台東地院院長交接，由花蓮高分院劉令祺院長監交。卸任蔡崇義院長任內致力推動辦理「全縣走透透」及「法律e點通」等法律宣導活動，普獲民眾熱烈迴響；新任劉壽嵩院長致詞表示，將在前任院長奠定之基礎上繼續精進，提供在地鄉親更方便及高品質的司法服務。

基隆地院院長交接於28日下午舉行，由台高院黃水通院長監交。卸任李慧兒院長感謝所有同仁的認真負責，更為同仁間和諧相處感到欣慰，也對基隆地檢署與基院長期的良性互動及基隆市張通榮市長過去大力支援基院風災後之修繕工程表達謝意；新任蔡崇義院長肯定同仁的努力，亦盼望今後能透過各界指導，加強與民溝通，提升司法品質，落實為民服務的目的。

29日上午先舉行士林地院院長交接典禮，由台高院黃院長監交。卸任吳水木院長感謝士院庭長、法官及同仁的愛護，任職期間，能夠成功推動刑事案件流程管理制度及成立為民服務隊，全賴同仁的支持與奉獻。新任吳景源院長致詞表示，將會秉持敬業的精神與所有同仁繼續努力，保持刑事案件流程管理績效，加強司法事務官之功能，創造更好的工作環境，讓司法為民理念更加落實。

澎湖地院院長交接由高雄高分院尤三謀院長監交。卸任劉壽嵩院長分享其任內辦理與民有約、加強公證宣導、配合各機關學校團體參訪，向民眾及中小學生加強宣導法律常識等業務之成果；新任何志通院長致詞時強調法院除了要公正審判、守護正義、維護真理以保障民眾權益，尤其要有司法為民的理念，以同理心對待民眾，以建構民眾對司法的信心。

台北地院院長交接由台高院黃院長監交。卸任楊隆順院長感謝同仁同心協力讓公平正義在北院實踐，一起努力追求高品質、高效率、優異的服務及美麗人生，並勉勵同仁珍惜當下，繼續努力，讓114歲的台北地院彰顯龍頭法院的風範，最後以「Time to Say Goodbye」的歌聲與同仁道別；新任吳水木院長致詞時表示，將全力支援審判、服務審判，使審判在品質、效率各方面達到人民的期待，審判外之行政以便民、禮民為最高指導原則，也讓全國法官能以在北院服務為榮。

此次5位地院院長異動，離開行政職回歸審判的計有北院楊院長調任公務員懲戒委員會委員，以及基院李院長調任最高法院法官。

性別平等 尊重異性

司法院兩性平權與防治性騷擾專題演講

【本刊訊】司法院為倡導兩性平權之觀念及強化同仁對性騷擾之認知，日前假司法大廈3樓大禮堂舉辦專題演講，邀請中研院焦興鎧研究員擔任講座，計有司法院、最高法院、最高行、公懲會、臺高院及臺北地院等同仁約100人參加。

焦研究員以「工作上性別平等與職場性騷擾之防治」為題，說明台灣在婦女團體之努力推動下，於91年實施「性別工作平等法」，由於此法之施行，促使女性結婚之後，繼續留在勞動市場上的意願益趨明顯，使得女性的勞動市場參與率逐年上昇；又因該法明定禁止我國職場上的性別歧視，亦有助於消除兩性薪資報酬不對等、單身及禁孕條款等不正常現象。

此外，焦研究員對性騷擾的定義也有詳細論述，認該行為讓當事人覺得不舒服或困擾，包括不當之肢體碰觸及以展示或播送文字、影像或其他物品之方式，或要求性方面的好處等。他表示性騷擾不僅出現在工作上、職場上，甚至校園或軍中，並以實際發生過之案例，說明性騷擾之態樣，例如說黃色笑話、襲胸摸臀等，並強調語言上對於性別有歧視，也構成性騷擾。性騷擾的加害人及被害人，不限於男性或女性，也無關其社會形象或地位。性騷擾的相關法規，有職場適用的「性別工作平等法」，校園適用的「性別平等教育法」，另有「性騷擾防治法」適用的領域為公共場所、軍中與一般民眾間。

焦研究員在演講的過程中，以幽默風趣的方式，並輔以案例解說該議題，不但有助於與會者之理解，更具啟發性。

提升民事及消債執行學能

張良華應邀嘉院演講民執

【本刊嘉義訊】嘉義地院陳朱貴院長為加強辦理民事強制執行與債務清理條例事件業務之司法事務官、書記官同仁之本職學能，邀請對該領域素有鑽研之台中地院民事執行處張良華庭長，到院講解民事執行及消債執行如何加速流程。

張庭長針對民執實務及消債執行可能面對之現況，以及如何讓業務流程順暢等課題深入講解。課程中，與會同仁提出多項實務上的問題，諸如：如何順利執行取交子女事件？跨法院管轄之子女探視如何執行？拍賣土地之執行事件，如地政人員僅鑑界而未指界時，如何避免產生執行糾紛？如果未保存登記建物坐落之土地無法查明時，應如何執行？更生方案清償能力之審核標準如何判定？夫妻剩餘財產分配請求權對更生方案之審核及清算財團財產之計算有何影響？張庭長以其豐富之學識與多年實務經驗，加以解答，同仁均感獲益良多。

3小時課程在熱烈的互動中結束，同仁對該民執及消債執行流程有更深入認識，在辦理業務的作法與規劃上，獲得相當之啟發，對於未來業務推動有明顯助益。

十年有成



高雄高等行政法院10週年慶

高雄高等行政法院為慶祝成立10週年，舉辦了一連串的慶祝活動。出版「穩健踏實」10週年特刊，日前假該院大禮堂舉辦慶祝茶會，並於4樓藝文走廊展示由岡山意象攝影研習社提供的「兩全其美」攝影作品以及畫家林美智老師「形形色色」油畫、雕塑個人創作展。

當日該院舉辦隆重而簡約的「齊品茶香」慶祝茶會，姜仁脩院長致詞時表示行政訴訟新制的施行，勢將面對新的挑戰，勉勵同仁充實自我，共同為追求優質卓越的司法而努力。茶會上由熟悉茶道的同仁當場泡茶給全院同仁品茗，茶香滿溢會場，在「敬杯」與「回杯」之間，顯現高雅、安祥、和諧的氛圍。

法制動態

- 99年6月23日修正公布「刑事訴訟法」。
- 司法院99年6月30日修正「民刑事件編號計數分案報結實施要點」。
- 司法院、行政院99年6月28日會同修正「郵務機構送達行政訴訟文書實施辦法」。
- 司法院99年6月25日訂定「行政訴訟法官證明書核發要點」。

司法雷達站

板院探視受感化少年 期勉學習一技之長

【本刊板橋訊】板橋地院為了解少年受感化教育之執行狀況及關懷少年在機構內的實際生活情形，由陳祐輔院長率領少年法庭法官及觀護人共約40人，前往桃園少年輔育院及新竹誠正中學，探視受感化教育處分裁定執行中之少年。

陳院長致贈禮品慰問少年，並期勉少年勇敢面對挫折，忘記過去，展望未來，用心課業、學習一技之長；離開機構以後，以堅定的心駕馭自己的軀殼，將來一定會有光明的前途。林錫凱庭長鼓勵少年要注意身體健康，用心學習，將來做個有用的國民。張銘基主任祝福少年明天能過得比今天好。

另外由法官、觀護人與桃輔院及誠正中學之少年進行個別談話，表達對少年的關懷，並勉勵少年能看重自己，努力向善。

苗院親子共學活動 拉近少年與家人情感

【本刊苗栗訊】苗栗地院觀護人室為增進少年親子感情，與苗栗地檢、臺灣更生保護會苗栗分會合辦「我泥中有你，你泥中有我」親子共學活動。

抵達鶯歌鎮，首先由李太正庭長致詞，為活動揭開序幕，隨即進行手染服及手拉坏活動，親子分工合作，一件件成品就在歡呼聲中陸續完成。

活動最後一站參觀鶯歌鎮陶瓷博物館，寬闊高挑的博物館內，琳瑯滿目的藝術品，在林小姐親切活潑的介紹下，大家不僅認識了陶土的歷史文化，也開拓了眼界，達到陶冶性情的目的。

結業式時，在觀護人室同仁精心規劃下，少年為自己的父母送上一份神祕小禮物「愛的祝福」（親子照小卡）。親子藝術之旅，在歡樂聲中結束。一顆顆年輕的心，在家人的支持與鼓勵下，展現重新出發的動力。

東院安置輔導研討 提升少年輔導效益

【本刊台東訊】為使安置個案受機構妥善之照顧及輔導，台東地院日前分別赴台東縣、花蓮縣及屏東縣與東院委託安置機構，辦理安置輔導少年個案研討會及個案評估會議。

本次研討會由康文毅法官及劉馨琴主任觀護人帶領全院觀護人前往台東基督教阿尼色弗兒童之家、台灣基督教主愛之家輔導中心附設花蓮縣私立凱歌園少年中途之家、基督教更生團契附設花蓮縣私立信望愛少年學園及屏東縣沐恩之家等機構辦理。

會議先由安置少年之主責社工報告少年基本資料及安置適應情形，再由社福機構、學校師長及家長等相關人員表達意見，機構亦提出其所面臨及未來亟需解決之問題，最後由少年保護官統整各方意見，討論未來之輔導計畫。並於個案研討會結束後，再由少年保護官分別與少年晤談，關心少年之近況，給予鼓勵。

因東縣安置機構提供司法安置之床位實有限，亦藉此機會，開發其他縣市之安置機構，並於參訪後做成紀錄及機構評估表，以利日後觀護人可依少年不同之需求，選擇適當之機構安置。

永然課程
7月、8月
1.國有不動產實務7/7晚
老師主講
2.地籍清理與地處理實務
高欽明總
3.都市更新與務專班 7/
旺根都委
師等主講
4.不動產買賣綠專班 8/
劉金順老師
5.都市更新與務專班 8/
林旺根委員
經理等主講
6.土地開發8/24晚起
治博士、
、李仲泰
上課地點：北
號10樓(近火
報名：02-23
政府採購
1.政府採購法
林邁銘著
2.政府採購法
唐國盛著
3.工程及採購
&A 李永
4.政府採購與
調解實務
忠誠合著
5.工程爭議與
務 李永
6.政府採購與
林邁銘著
430元
7.工程承攬與
購與仲裁
李永然著
8.政府採購法
陳櫻琴著
360元
1.~8.一套
元，特價2
9.新書：政府
標實例精解
360元
永然文化出
劃撥：1154
地址：台北
2段9
電話：02-2
網址：http
law1
法源法
www.lawba
我國法律資料
首創多項法學資
裁判書查詢創新服務功能
訊息提供
TEL:02-2

星、圖書
自新課程
產管理與處分
5堂 蘇維成
與祭祀公業土
路 7/13晚6堂
理主講
與事業計畫實
29晚5堂 林
、吳聖洪建築
移轉實務訓
11晚起共6堂
師主講
與權利變換實
16晚起共4堂
、陳美華總
務
實務訓練專班
共5堂 王順
振國總經理
總經理主講
北市館前路71
車站)
560809
實務圖書
法之實用權益
350元
法律應用篇
430元
實法律實務Q
然著 270元
規議．申訴．
陳建宇.駱
320元
與解決法律實
然著 270元
大小事
原價2680
000元
採購最有利
祥 林炳坤著
版(股)公司
455-0
市羅斯福路
號7樓
3560809
://www.
19.com.tw
法律網
ank.com.tw
庫之領導品牌
服務 引領群倫
一次到位的跨法院查詢功能 人性化的智慧型查詢介面
可選擇 法院 民事 裁定 刑事 判決 多種組合查詢
查詢結果列表、歷審裁判關聯、相關法條關聯
源資訊
專線
509-3536

JUDICIAL WEEKLY

司法周刊

中華民國 99 年 7 月 1 日 第 1498 期

◆發行人：蔣次寧 ◆發行所：司法院 ◆地址：臺北市重慶南路一段124號
◆每週出版 全年51期400元 ◆郵政劃撥：50054377 司法院司法周刊 ◆中華郵政北臺字第〇一七六號執照登記為雜誌類
◆發行部電話：02-23618776 傳真：02-23618776 ◆編輯部電話：02-23618798 傳真：02-23898920 ◆後製作：集思創意顧問股份有限公司

本期提要

1 賴英照：行政訴訟將採三級二審 地院可受理行訴案件
北、士、基、東、澎地院新院長就任
司法院舉辦公證實務研究 提高公證效能
司法院99年暑期工讀生報到及業務說明
2.3 潘雅惠／法官辦理家庭暴力案件之態度及角色分析～一個法官的觀點 (下)
4 北、士、基、東、澎5院卸新任院長交接
司法院兩性平權與防治性騷擾專題演講

行訴新制施行10週年

賴英照：行政訴訟將採三級二審 地院可受理行訴案件

最高行政法院舉辦國際研討會 探究各國行政訴訟制度及權力分立下行政法院的角色與功能

【本刊訊】為慶祝我國行政訴訟新制於7月1日施行屆滿十週年，最高行政法院於6月30日至7月2日，假公務人力發展中心舉辦國際學術研討會，邀請來自德、美、日、法等國知名學者專家，與國內行政法學者專家、行政法院法官進行對談，藉由跨國經驗的交流，促進我國行政訴訟制度之發展與健全。

本次研討會以各國行政訴訟之現況與未來發展為基礎，探究行政法院審判權在法治國家中之角色及功能，其中又分為4個子題，分別由德、美、日、法等國學者專家就該國行政訴訟制度發表演說，並邀請多位司法長官及學者專家擔任各場次之主持人及翻譯人。

司法院賴院長應邀於6月30日開幕式致詞，首先歡迎國外多位知名學者遠道前來，相信由他們與國內學者、法官相互激盪，必能使大會圓滿成功而且成果豐碩。賴院長接著表示，這次研討會有二大主題，一為權力分立下行政法院的角色與功能，二為各國行政訴訟制度的發展。

關於權力分立，是法治國家的基礎，行政權的行使必須受到獨立法院依據法律的監督，但法院在監督行政的同時，如何恰如其分，不逾越權力分立的界線，這是行政訴訟的核心問題。前德國聯邦行政法院院長Dr. Eckart Hien，以「行政訴訟於法治國家權力分立原則下之功能與定位」作專題演講，將有助於我們對此主題的認識與省思。

其次，關於行政訴訟制度，我國起步較晚，民國22年行政訴訟法公布施行時，全文只有27條，採一級一審制，全國僅設有一所行政法院，訴訟類型只有撤銷訴訟一種。行政法院受理的案件數量也不多，39年全年新收案件只有23件，行政訴訟制度並未完全發揮保障人民權益免受公權力侵害的功能。89年7月1日實施行政訴訟新制後，行政訴訟法條文數量增加為308條，並改採二級二審，在臺北、臺中、高雄新設3所高等行政法院，增加訴訟種類，採行言詞辯論，使行政訴訟制度更為健全。10年來，各級行政法院新收案件數量從88年的7,253件，大幅增加為98年的11,303件，顯示民眾權利意識高漲，使用行政訴訟制度的需求日益增加，全體同仁付出的辛勞與努力更是值得肯定。本次研討會安排德、美、日、法四國學者對該國制度的演講，將有助於我國行政訴訟制度的健全發展。

賴院長同時表示，未來司法院將基於「司法為民」的施政理念，持續推動司法改革，健全制度並強化專業，具體措施很多，舉例如下：

一、由於目前僅有臺北、臺中、高雄三所高等行政法院，其他地區民眾應訴仍有不便，因此，司法院預計於100年適當時間，在地方法院設置行政訴訟庭，將行政訴訟改為三級二審，讓民眾可以就近訴訟。

二、為協助法官快速取得國際充分的資訊，司法院數年前即與Westlaw合作，讓法官隨時可以透過Westlaw檢索所需資料。此外，鑒於司法院自82年6月建置法學資料庫迄今，裁判書已累積達六百餘萬筆，法官單以檢索語詞進行全文檢索，所查得之資料數量龐雜，常有重複或沒有幫助的資料參雜其中，因而有必要建置較便捷、精確之司法智識庫，乃與學術界合作，積極建置「司法智識庫」，以協助繁忙的法官快速的取得所需的參考資訊，並可傳承法官辦案的經驗。

三、強化法官專業，司法院每年為行政法院法官舉辦為期一週的在職進修，這次國際研討會的舉辦，同時也是行政法院法官在職進修的一部分。此外，如智財法院的設立、專業法官證照制度的實施均是。

雖然我國行政訴訟制度起步較晚，近年來有蓬勃發展，賴院長勉勵司法同仁，藉著本次國際研討會，透過各國行政訴訟理論與實務專家的直接對話，建構更完善的行政訴訟制度，提昇我國行政訴訟裁判品質與效率。



司法院賴院長於新制行政訴訟實施十週年國際學術研討會開幕致詞，與應邀來臺之國際學者專家及與會貴賓合影留念。

北、士、基、東、澎地院新院長就任

【本刊訊】新任臺北地院吳水木院長、士林地院吳景源院長、基隆地院蔡崇義院長、臺東地院劉壽嵩院長及澎湖地院何志通院長於6月28、29日間分別履新上任，各新任院長一致表示將致力於提升司法品質，落實為民服務工作。（各地院卸、新任院長交接新聞見4版）

司法院99年暑期工讀生報到及業務說明

【本刊訊】司法院為提供法律系、所學生接觸司法實務的管道，並協助家庭清寒或遭遇變故的學生就學，今年暑假招募17名法律系（所）工讀生，並於7月1日舉辦工讀生報到及業務說明會。

司法院謝秘書長首先致詞期勉同學們應把握本次機會，對於每一項經辦的業務，都能夠用心觀察「理論」與「實務」間的對應關係，這樣的觀察能力，正是將來成為專業法律人的必備要件。謝秘書長強調，專業法律人絕大部分來自於校園，司法院辦理招募工讀生的政策本旨，是希望學生能及早接觸司法實務，印證法學理論。

說明會由司法行政廳黃嘉烈廳長介紹司法院的組織、職權、功能、施政理念與重點改革方向，人事處張瑩珠專門委員簡介司法院公文流程，司法行政廳蘇貴美科長說明工讀生權利義務事項等。

司法院舉辦公證實務研究 提高公證效能

【本刊訊】為加強公證人之專業知識，以提高公證效能，司法院於6月26日舉辦「公證實務研究會」，促進法院公證人及民間公證人彼此間之交流，並溝通法律見解。

本次因應公證人對有關法律英文、兩岸身分法等課程之需求，邀請輔仁大學林秀雄教授及東吳大學林利芝教授擔任講座。先由林利芝教授講授法律英文（契約、離婚判決）課程，為引導公證人能迅速閱讀法律英文文件，林利芝教授提供解除婚姻關係、判決分居及婚姻無效之訴申請書、離婚判決、美國最高法院判決、婚前契約等之英文範例，逐項解釋有關美國申請離婚原因、夫妻共同財產、贍養費、未成年子女之監護及成年子女之扶養費等問題。

下午則由林秀雄教授講授大陸身分法（繼承法、夫妻財產制），介紹大陸繼承制度及夫妻財產制，除引述中華人民共和國繼承法、婚姻法之相關條文、「最高人民法院關於貫徹執行《中華人民共和國繼承法》若干問題的意見」及「最高人民法院關於適用《中華人民共和國婚姻法》若干問題的解釋」，並對照我國民法繼承編、親屬編之相關條文，分析兩岸身分法之異同，使公證人能充分瞭解有關大陸法定繼承、遺產繼承與遺贈、遺產扶養協議及大陸夫妻財產制等制度。

司法院期望透過專業課程的安排，能提升公證人專業能力，充分發揮公證制度保障私權、疏減訟源及安定社會秩序之功能。